Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

БУРЯТ-МОНГОЛУН
УНЭН.

Орган Буробкома ВКП (б), ЦИК и Наркомпроса и Бурпрофсовета
в неделю

Gazar byriin prolitaarnuud, negedegteil!

Buriaad - Mongaliin
YNEN

№ 62 (442)
ГОД ИЗДАНИЯ VIII
Пятница 5 Декабря. 1930 г.

[illegible]

Şine ysegiin ʙulan

Zəʙleliin songuulida ton erçemtegeer orajaa

Zəʙleliin songuuli tukai.

Manəə ziliin zəʙleliin songuuli ʙolʙal urida uridaiinkaas çukala ulas tyreiin udka çanartai ʙaina, uça ini ʙolʙal kapitalta josanii ƶyilyydte ali ʙykii talaar niigem ƶuramiin ərgen doʙtalgoor şuud daʙkin orƶaʙaisan ene yjede angiiin temecel tuiliin çanga kurcadasan ʙaina.

Zəʙleliin songuuliin ʙeledkel ʙa iledkeliin ʙyke jaʙuulgada olan niite ygiitei jaduu, kəlesençen ʙolan şudarguu dunda çadalta aƶalçad, kamtaiin aƶalçad ʙygediigi ərgenəər kaʙaaduulka ton çukala ʙaina.

Songuuliin ʙyke jaʙuulga ʙolʙal odooɡiin çukala aƶa akiin kampaaninuudtai niagta kolʙootaigoor erkilƶe tariaaʙeledkel' mənge san, arisa mika ʙeledkel məteiigi ʙyri erçemtei gyicedkekeiin, dykem nəkecel ʙolka josatai. Tere tula zəʙleliin sunguuliigi aƶa akiin kampaaninuudaas tusagaarlan oncadkaƶa edenii ali negeiigi çukalaçalaad ali negeiigi suladuulka ʙalarduulka ugta ʙolka gyii ʙaina.

Songuuliin jaʙadaliigi oişooka tooka ygii ʙaruunii ʙəərenkii jaʙadaluudtai eres çangaar temeceƶe, ene çukala ulas tyreiin kampaaniigi tuiliin erçemtei əngergeƶe şine zəʙlelyydiigi ulam ʙekiƶyylejaa..

Zəʙleliin songuu ida zoriuulsan loozan.

Niigem zuramiin doʙtalgaiigi ərgeəər yiledke mergen udaridagad ʙolka zəʙlelyyd ʙygdeeree songuulida kandaƶa zəʙlelde kəlesençen, kamtaiin aƶalçan, ygiitei, dumda çadaltaniigi songagtii!

— Zəʙlelde nidurgaçuudiin şurgaka zaʙdalgaiigi eres gedergé cokiƶa, tedeniigi əməəregçe ʙəərenkiiçyydte katuu kariuu əgejaa!

— Olan kamtaiin aƶaltan, kəlesençen, ygiitei, dumda çadaltan aa! Zəʙleliin songuulida idiʙketeegeer oralcaƶa, əəsediigəə şyymƶelke jaʙadaliigi gal mete ʙadargaƶa, zəʙleliin jaʙuulalgaiin kamag dutuu dumdaiigi ileryylen gargaƶa, nidurgaçuudiigi kamagaalagçadiigi kəən zailuulƶa, nidurgaçuudta katuu cokiga əke jaʙadaliigi emkileƶe çadaka ƶinkeni kuʙiskalça nəkediigi zəʙlelde songaka jaʙadal ʙolʙal tanii çukala zorilga mən!

— Kədelmerçen, kəlesençen, ygiitei-dumda çadalta, kamtaiin aƶalta olan ʙysgyiçuud aa! Bygdeeree zəʙleliin songuulida kandaƶa ideʙketei tyryy ʙysgyiçyydee zəʙlelde songugtii!

— Kamtaiin aƶaltan aa! Bygdeeree nege kynçeg zəʙleliin songuulida kandagtii! Tanii songuulida kandasan jaʙadal ʙolʙal: togtood ʙaisan kolkoosiigi ʙata nuta ʙolgaka ʙa kamtaiin aƶaliin ʙaiguulaltaiigi ulamaar kəgƶyylkeiin çukala nəkecel mən!

— Niigem zuramiin məriicəgəə ʙa gaʙşailalga gedeg jaʙadal ʙolʙal taʙan ziliin təseʙiigi dərʙen zilde gyicedkekeiin yndesen arga mən! Zəʙlel ʙolʙal olan tymen aradiin ideʙke kiçeeliigi garguulaƶa alduu taşaanuudtai temecekeer udaridaka josatai. Zəʙlel ʙolʙal niigem zuramiin məriicəənii manlai cereg mən!

Leeninii komsamoolçuud aa! Niigem zuramiin mergen argaar aƶalça zaluuçuudiigi daiçalan elsyyleƶe zəʙleliin songuulida ideʙketeigeer niuur tala karal ygii əəsdiingəə şyymƶeleke jaʙadaliigi ʙadaruulƶa, nidurgaçuudta ʙilduuçalagçad, ʙəərenkii jaʙadaltan, nojarkag koiraguudiigj zəʙleləəs kəən zailuulkada tusalagtii! Prootitariin digtatuuriin emkiigi ʙata ʙeki ʙolgaka jaʙadalda əəsediingəə kəceiigi əgegtii!

Kuuçanii togtasan kamtaiin aƶaluudiigi ʙekiƶyylƶe, cəm sain duraar elcesen şine kamtaiin aƶaliigi ʙaiguulka jaʙadal ʙolʙal zəʙlelyydiin kamagiin tyryyn taʙiʙal zokika zorilga mən!

Zəʙlelyyd aa! Bygedeeree surguulitai ʙolka ʙa ʙiçeg yseg ygligi usadkaka jaʙadalda olan tymen aƶalçan aradiin erçem kiçeeliigi daiçalan tatagtii!

Zəʙleliin songuuli ʙolʙal ʙidanii yndesen sujaliin ʙaiguulaltaiin doʙtalgaiigi ulamaar çangadkaka josatai!

Zəʙleliingəə songuuliigi tymen tymen əmceiin aƶaltaniigi kamtaiin aƶalda dalain dolgin məte elsyylen uruulka ʙaatar maçiina ʙolgajaa!

Gazar edlyyriigi şinedken zokiooƶa angiiin daisan etegeedte ajuulta cokilga ʙolgaƶa, kədəə nutagiigi niigem ƶuramiin josoor əəreçelen ʙaiguulka jaʙadaliigi tuliin kangaʙaritai ʙolgajaa.

Urçuulsan B. Cedenii.

Şine ysegte suraka tyr surguuli togtooʙa.

Mukar-Şiʙeriin aimagiin. Sagaan Ciluutain somanda şine ysegiigi surgaka tyr surguuli togtooƶa kamta 12 kyn surƶa ʙaina.

surguuligi erkilegşe

B. Ƶamsaranii.

Ynenii ʙrigaadaiin duradkal.

Şine lataiin yseg ʙiçegiigi kerƶerge neʙteryylen ʙykiigi şalgan ʙyridkesen ʙrigaadaas ene duradkaliigi doora durdasan nəkediin sanamƶada taʙika uçar:

1) Daʙaiin Baatar,
2) Dorƶaiin Daƶuʙ,
3) Dalʙaajeva (B K S)
4) Kamagaanov (Gegeeryylkejaaman)
5) Naacav Genin Darma,
6) Oçarƶaʙiin C. Ƶ,

Ede nəked ʙolʙal ʙrigaadaiin şalgan yƶeke yjede şine ysegiigi medeke ygii ʙaisanç ʙol sajaar kiçeeƶe surna geƶe ama ygsen ʙaika tula erçemteigeer kiçeelyydeen jaʙuulkaiigi sanuulajaa.

Brigaada.

U. Boldoonova.

Kusan moda.

Zulagii cagaan kusa meni!
Zugaatai nairtai cag çini,
Ƶiliin dərʙen ularilaaƶ
Zunii kaluun naranla.
Burƶaiƶa urgasan ʙeje çini
Bygede zondoo tusataila,
Kyn çamaigi kereglеƶe
kykeken namaagiç tairanala.
Baglain tygleiin ʙaikada çini
aatar məte sanaƶa,
Bakardasan şuʙuud kuranala
Bajariigaa çamada kyrgenele.
Namar ʙolood jirekede
Şara torgoor kuʙcalnalça,
Nege ʙaakan kyiterkede
Niycegen nimegendee oranalça.
Əʙeliin tyrgen kyitende
Ylemƶeken jadaral yƶekedee,
Əlgen ʙuural ʙolƶa
Əʙegen məte ʙolnalça.
Kaʙariin dulaan ʙolkada
Kaluun naranii tujaanaas,
Kəʙen yylenii şiigees
Kyke torgoor kuʙcalnalça.
Kuuçan ƶargalaa olkadoo,
Koinoos ʙuusan salkinda
Koişa uragşaa naigaƶa,
Kodadoo ʙajartai suunalça.
Ulaan naranii ilçede
Uradaki kemee aʙaƶa,
Uragşa koişoo naigaƶa
Ujan duugaa duulanalça.

Об-единенное газетное издательство

Адрес: г. Верхнеудинск

Редактор Ц Ж. Дондубон.

Типогр. Бургоиздата зак. № 4799 Тир. 4700 Бурлит № 9. Верхне удинск 1930.